



Описание

Термостатите RT520 и RT520RF са най-новото допълнение в серията измервателни и контролни устройства SALUS RT. С новата вградена функция за оптимизиране на натоварването, те предлагат най-икономичното решение и предоставят на потребителя пълен контрол, максимален комфорт и ефективност на отоплителната система. Предлагат се в живичен и безжичен вариант и включват всички функции на съществуващата RT серия, както и допълнителни полезни функции.

Преди употреба, моля прочетете внимателно цялото ръководство.

Съответствие на проукта

Този продукт отговаря на основните изисквания и разпоредби на следните Директиви на ЕС: EMC 2014/30 EU, RED 2014/53/EU и RoHS 2011/65/EU. Пълният текст на Декларацията за съответствие е достъпен на адрес www.saluslegal.com

868.0-868.6MHz; <13dBm

Информация за безопасност

Използвайте в съответствие с приложените национални и европейски стандарти. Използвайте устройството по предназначение; не го мокрете; за употреба в затворени помещения. Монтажът трябва да се извърши от квалифицирано техническо лице, при спаване на всички национални и европейски изисквания.

⚠ Винаги изключвайте захранването преди монтажни дейности и друга работа по компонентите на устройството (вкл. смяна на батериите). Използвайте само алкални батерии AA 1.5V. Поставете батериите в предвиденото отделение от задната страна на термостата. Не използвайте акумулаторни батерии.

Технически характеристики

	RT520 Термостат	RT520TX Термостат
Захранване термостат	2x AA алкални батерии	2 x AA алкални батерии
Макс. натоварване термостат	3 (1) A	-
OpenTherm клеми	A / B	-
Изходи	Безнапрежениви NC / NO / COM	-
Темп. обхват	5°C – 33.5°C	5°C – 33.5°C
Точност на темп.	0.1°C или 0.5°C	0.1°C или 0.5°C
EPR клас	V	V
RF-сигнал	-	868 MHz
Размер [мм]	118 x 95 x 26	118 x 95 x 26

RXRT520 Приемник	
Захранване приемник	230 V AC
Макс. натоварване приемник	16 (5) A
OpenTherm клеми	A / B
Изходи	Безнапрежениви NO / COM
RF-сигнал	868 MHz
Размер [мм]	96 x 96 x 26

Описание на бутоните

RT520 / RT520RF Термостат



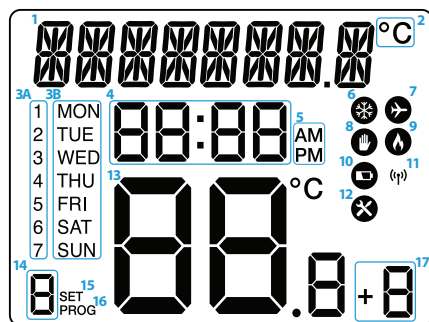
- МЕНЮ** - вход в менюто, натиснете и задръжте за 3 сек. за връщане към главния екран или за изход от режим Boost.
- ИЗБОР** - потвърждение на настройки и вход в параметрите на менюто.
- НАДОЛУ** - намаляване на температурата и навигация в менюто.
- НАГОРЕ** - увеличаване на температурата и навигация в менюто.
- BOOST** - активиране на режим BOOST за избраното време.
- РЪЧЕН РЕЖИМ** - вкл./ изкл. на ръчен режим.

RXRT520 Приемник



- ON** - Когато приемника е в ръчен режим, ON включва котела.
- OFF** - Когато приемника е в ръчен режим, OFF изключва котела.
- AUTO** - Приемникът работи в автоматичен режим, според сигнал от термостата.
- MANUAL** - приемника работи в ръчен режим и се управлява от превключвател ON/OFF.

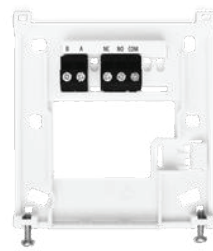
Описание на екрана



- Поле за текст
- Температурна скала
- 3A Ден от седмицата (числен израз)
- 3B Ден от седмицата (съкратен текст)
- Часовник
- AM/ PM
- Вкл. режим Охлаждане
- Вкл. режим Ваканция
- Вкл. ръчен режим
- Вкл. режим Отопление
- Индикатор за падаща батерия
- Безжична комуникация с приемника
- Сервизни настройки
- Измерена/зададена температура
- Номер на работна програма
- Настройки
- Индикатор на програмата
- Активна функция Boost

Термостат RT520 - описание на клемите

Клема	Описание
B / A	Комуникационен проводник OpenTherm
NC	Изкл. захранване
NO	Вкл. захранване
COM	Обща клема



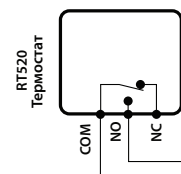
Приемник RXRT520 - описание на клемите

Клема	Описание
B / A	Комуникационен проводник OpenTherm
NO	Превключване
COM	Обща клема
L; N	Захранване (230 V AC)

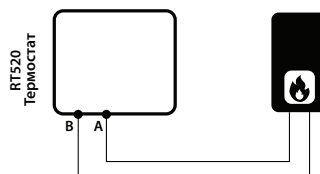


RT520 схема на свързване

TPI, SPAN

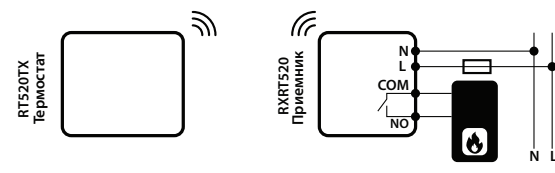


OPENTHERM

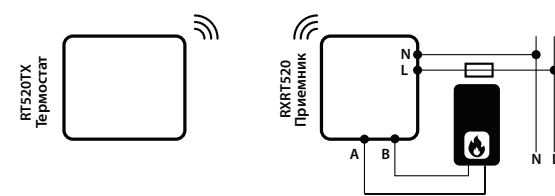


RT520TX схема на свързване

TPI, SPAN



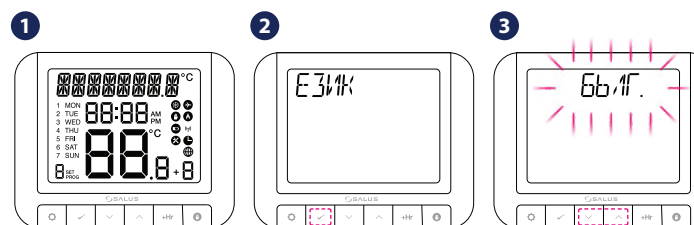
OPENTHERM



OpenTherm Включване и настройки

Контролът чрез OpenTherm модулация е начин на управление, използван в съвременните отоплителни системи. Вместо включване и изключване на котела за определени периоди от време, модулиращият контрол позволява управление на количеството топлина подавана от котела, в зависимост от показанията на термостата. За потребителя това означава по-ефективна отоплителна система, слестване на енергия и комфортна домашна атмосфера, които нашите устройства осигуряват.

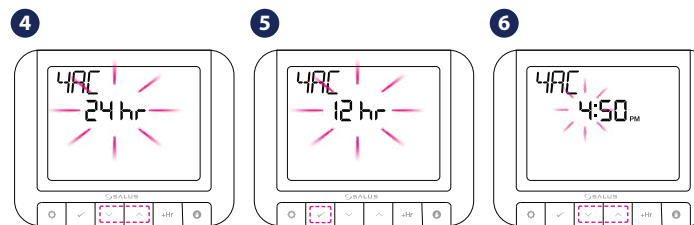
i Първо свържете и включете приемника към захранването, след което поставете батериите на термостата.



След поставяне на батериите термостатът ще се включи.

Натиснете ИЗБОР.

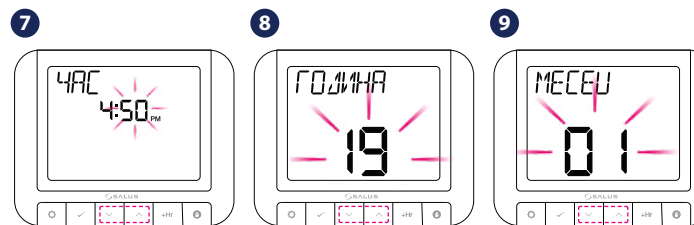
Със стрелките Нагоре/ Надолу изберете език, след което натиснете ИЗБОР.



Със стрелките Нагоре/ Надолу изберете формата на часовника.

Натиснете ИЗБОР за потвърждение.

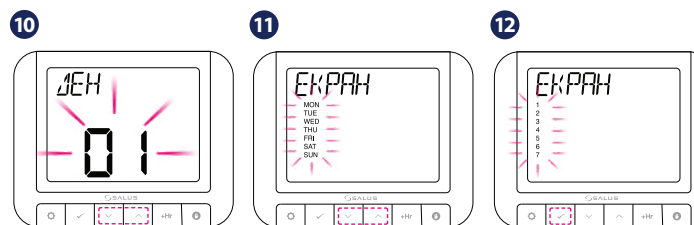
Със стрелките Нагоре/ Надолу настройте часа и натиснете ИЗБОР.



Със стрелките Нагоре/ Надолу настройте минутите и натиснете ИЗБОР.

Със стрелките Нагоре/ Надолу настройте годината и натиснете ИЗБОР.

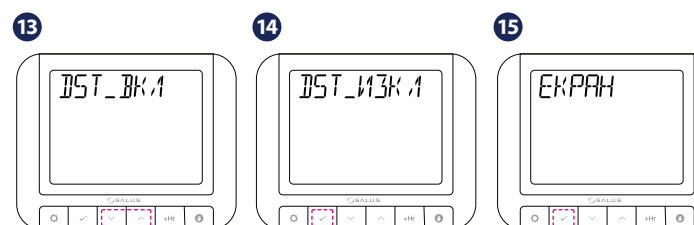
Със стрелките Нагоре/ Надолу настройте месеца и натиснете ИЗБОР.



Със стрелките Нагоре/ Надолу настройте деня и натиснете ИЗБОР.

Със стрелките Нагоре/ Надолу изберете формата на седмицата за показване на екрана.

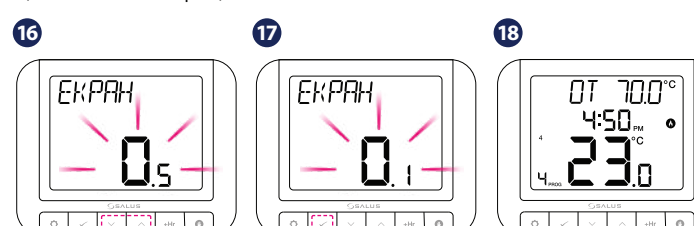
Натиснете ИЗБОР за потвърждение.



Със стрелките Нагоре/ Надолу изберете с каква точност да е показана температурата на екрана.

Натиснете ИЗБОР за потвърждение.

Натиснете ИЗБОР.

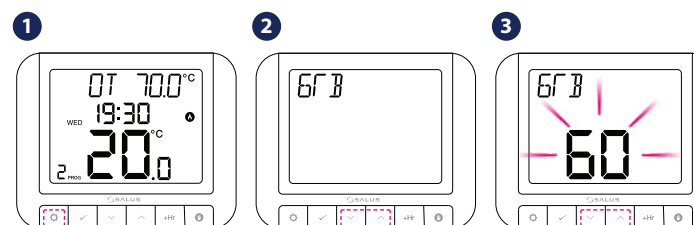


Със стрелките Нагоре/ Надолу изберете с каква точност да е показана температурата на екрана.

Натиснете ИЗБОР за потвърждение.

При свързана OpenTherm комуникация настройките на термостата автоматично се адаптират към OpenTherm настройките.

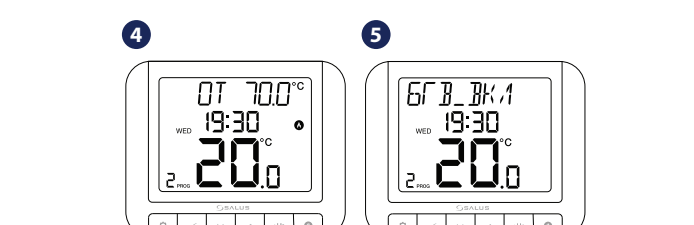
OpenTherm - Топла вода



Натиснете МЕНЮ.

Със стрелките Нагоре/ Надолу изберете подменю Топла вода и натиснете ИЗБОР.

Със стрелките Нагоре/ Надолу настройте температурата и натиснете ИЗБОР.



Термостатът ще се върне към началния екран. Натиснете произволен бутон.

Текстовото поле съобщава, че е вкл. подгряване на топлата вода.

IMPORTER:

Вносител :Ромстал България ЕООД
Адрес: София, Ботевградско Шосе,276
Тел: 02 892 09 40
Сервиз: 0882 900 056
Имейл: office@romstal.bg

www.saluscontrols.com



SALUS Controls е част от Computime Group.

Съгласно развойната политика, SALUS Controls си запазва правото да променя спецификациите, дизайна и материалите, използвани за производството на продуктите, показани в тази брошура, без предварително предизвестие.

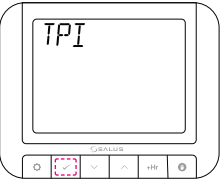


Стандартно включване и настройки

1 Следвайте стъпки от 1 до 17 в раздел **OpenTherm включване и настройки**.

БЕЛЕЖКА: Със стрелките **Нагоре/ Надолу** може да избирате между **TPI** (стъпка 2) или **SPAN/ДИАПАЗОН** (стъпка 6). Избор на една настройка деактивира другата.

2



Натиснете ИЗБОР.

TPI (пропорционално интегрално регулиране по време) е самообучаващ се алгоритъм. TPI управлението осигурява икономична работа на системата, по-точно поддържане на температурата и ограничава възможността за прегряване. Допълнително предимство към точната стайна температура на този метод е минимизиране на потребената енергия и реализиране на значителни икономии. RT520 предлага 3 настройки на TPI управлението: 1. за радиатори (6 CPN); 2. за подово отопление (3 CPN); 3. за електрическо отопление (9 CPN).

3

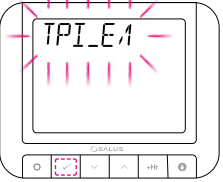


Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете вида на TPI управление.

4



5



Натиснете ИЗБОР за потвърждение.

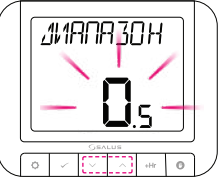
Span/ диапазон е разликата между измерената и зададената температура.

6



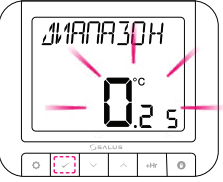
Натиснете ИЗБОР.

7



Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете диапазон - стойността на хистерезис.

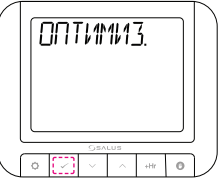
8



Натиснете ИЗБОР за потвърждение.

Оптимизиран Старт е функция, която включва котела в оптималното време за достигане на зададената температура, чрез измерване на околната стайна температура. Това решение спестява енергия, като включва котела за минимално време.

9

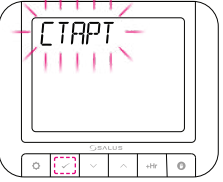


Натиснете ИЗБОР.

10A

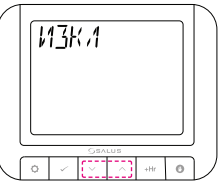


10B



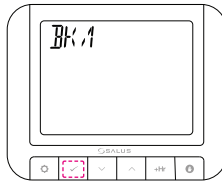
Натиснете ИЗБОР.

11



Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете ВКЛ. или ИЗКЛ.

12



Натиснете избор за потвърждение.

13A



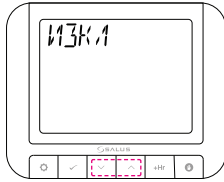
13B



Натиснете ИЗБОР.

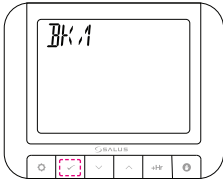
Оптимизиран Стоп е функция, която изчислява за колко време помещението ще се охлади и изключва котела възможно най-рано, отоплението е изключено, когато не е необходимо да работи. При внезапна загуба на топлина функцията Оптимизиран Стоп автоматично се деактивира, до достигане на комфортна температура.

14



Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете ВКЛ. или ИЗКЛ.

15



Натиснете ИЗБОР за потвърждение.

16

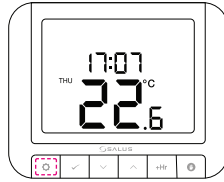


Термостатът ще се върне към началния екран.

Програмиране - Автоматичен режим

В този режим потребителят може да състави работна програма на термостата (каква да е температурата за определени периоди от време). Трябва да зададете температурна настройка за всичките периоди.

1



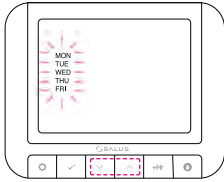
Натиснете МЕНЮ.

2



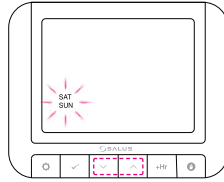
Натиснете ИЗБОР.

3A



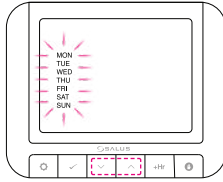
Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете програма за: **5 дни**

3B



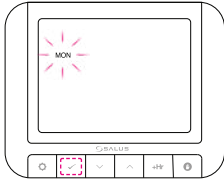
+2 дни (програма за работни и почивни дни).

4



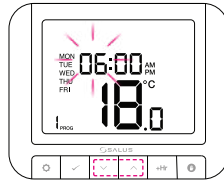
Всички дни (еднаква програма за цялата седмица).

5



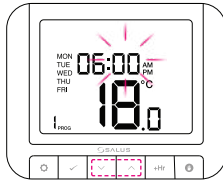
Всеки ден (индивидуална програма, която може да е различна за всеки ден). Натиснете ИЗБОР за потвърждение.

6



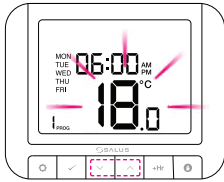
Със стрелките **Нагоре/ Надолу** настройте часа и натиснете ИЗБОР.

7



Със стрелките **Нагоре/ Надолу** настройте минутите и натиснете ИЗБОР.

8



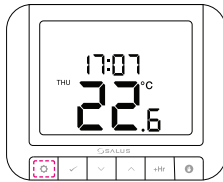
Със стрелките **Нагоре/ Надолу** настройте температурата и натиснете ИЗБОР.

Повторете стъпките за всички интервали от време.

Настройки на собственика

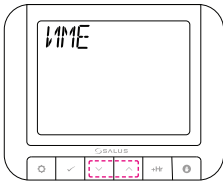
Настройките на собственика са защитени с пин код и позволяват на наемодателите да настроят напомняне за годишна профилактика на котела, която да уведоми наемателите.

1



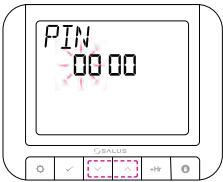
Натиснете МЕНЮ.

2



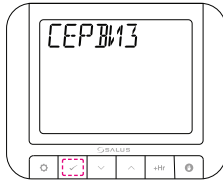
Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете подменю ИМЕ (настройки на собственика) и натиснете ИЗБОР.

3



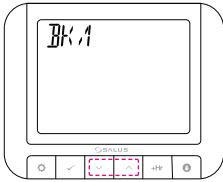
Със стрелките **Нагоре/ Надолу** въведете пин код. Трябва да потвърдите всяка въведена цифра с ИЗБОР.

4



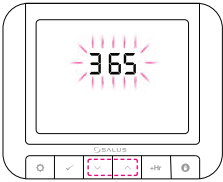
Натиснете ИЗБОР.

5



Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете ВКЛ. и натиснете ИЗБОР.

6



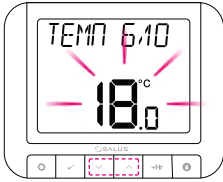
Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете броя дни до профилактиката и натиснете ИЗБОР.

7



Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете колко дни по-рано термостатът да съобщи за предстоящата профилактика и натиснете ИЗБОР.

8



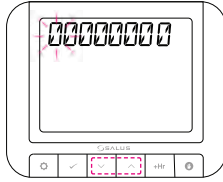
Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете блокираща температура и натиснете ИЗБОР.

9



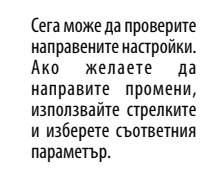
Натиснете ИЗБОР.

10



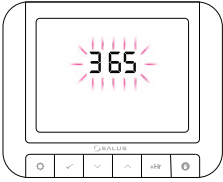
Със стрелките **Нагоре/ Надолу** въведете телефонен номер. Трябва да потвърдите всяка цифра с ИЗБОР.

11



Сега може да проверите направените настройки. Ако желаете да направите промени, използвайте стрелките и изберете съответния параметър.

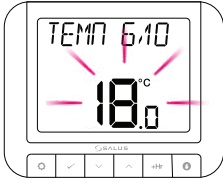
12



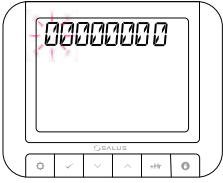
13



14



15



Когато сервисният режим е активен, термостатът работи само по зададената температура, според настройките на собственика/ монтажника. За отключване на термостата, трябва да се свържете с монтажника/ собственика и да се извърши техническа профилактика на котела.

RT520TX Термостат - синхронизация с приемника

В комплекта RT520RF термостатът и приемника са предварително синхронизирани.

По време на ръчна синхронизация поставете термостата и приемника в близост един до друг, или максимум на 1 метър разстояние.

Ако сте закупили отделно термостат RT520TX и приемник RXRT520, или се налага повторна синхронизация между тях, изключете приемника от захранването. Превключвателите на приемника трябва да са в позиции ON и AUTO. Свържете приемника към захранването и изчакайте LED индикаторът да светне в червено. След това превключете към позиция OFF и веднага обратно към ON. Мигаща LED индикация потвърждава, че приемник е в изчакване за синхронизация с термостат.

1



Натиснете МЕНЮ.

2



Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете подменю за синхронизация и натиснете ИЗБОР.

3



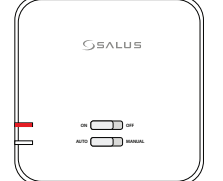
Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете СТАРТ и натиснете ИЗБОР.

4



Процесът може да отнеме до 10 минути.

5



Когато синхронизацията на устройствата е успешна, LED индикацията на приемника ще светне в червено.

Проверка на синхронизацията

1



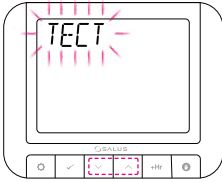
Натиснете МЕНЮ.

2



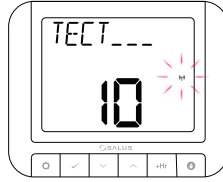
Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете подменю Синхронизация и натиснете ИЗБОР.

3



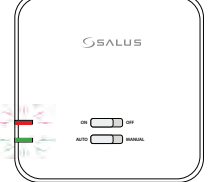
Със стрелките **Нагоре/ Надолу** изберете ТЕСТ и натиснете ИЗБОР.

4



Проверката може да отнеме до 10 минути.

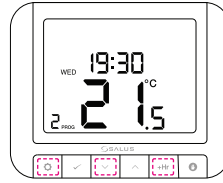
5



Червеният и зеленият LED индикатори на приемника ще започнат да мигат.

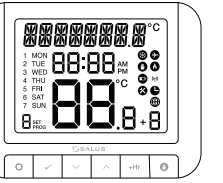
Нулиране на настройките

1



За нулиране настройките на термостата натиснете МЕНЮ, НАДОЛУ и BOOST едновременно и задръжте за 5 секунди.

2



Термостатът ще възобнови фабричните настройки и ще се включи автоматично.

Настройките на собственика няма да бъдат нулирани.